

夏威夷七年級體檢

介紹資料和常見問題



Chinese Traditional

序言

本著夏威夷少年兒童的健康利益為宗旨，即將升入七年級的學生都必須按照新的規定完成體檢，此體檢也被稱為兒童健康檢查。

兒童健康檢查由持牌醫師*、醫生助手或高級執業註冊護士提供。

兒童健康檢查為年輕人提供了一個安全的環境，他們可向醫療保健專業人士諮詢其健康問題，並能幫助處理和預防比如肥胖，抽煙和壓力這些與健康有關的問題。此體檢還給您的子女提供了接受他們這個年齡應該注射防疫針的機會。

我需要了解那些事項？

所有七年級的學生都必須根據州法律([HRS §302A-1159](#))規定完成體檢。

學生可在新學年第一天開始前的 **12** 個月內接受體檢。除非子女為首次就學，否則不需要提交額外的肺結核檢查證明書。

家長或法定監護人在為子女進行七年級入學登記時，應將填寫好的[第 14 號表格](#)（學生健康紀錄）交給學校。

是否需要填寫表格？

需要。在您子女約診進行體檢當天，請將第 14 號表格交給家庭保健醫生，以便在就診期間填寫完畢。請向子女升讀 7 年級的學校提交已填妥的表格 14。

第 14 號表格的链接：

若要下載第 14 號表格和了解更多有關七年級體檢要求的信息，請訪問 www.HawaiiPublicSchools.org 並搜索 “Physical Exam”。

此體檢為什麼重要？

青春期是一個在生理、心理和社交方面發生巨大變化的時期。在此階段，青少年可能會出現眾多健康方面的問題，當中有很多問題是可以預防的。兒童健康檢查為您的子女提供了一個適當的機會和安全的環境，他們可向醫生諮詢其健康方面的任何問題，還能幫助處理和預防與健康有關的問題。此檢查可提供之前未接種的疫苗，以及升讀 7 年級所需的疫苗。

美國兒科學會建議兒童和青少年應該每年由其家庭保健醫生進行至少一次體檢。

哪一類醫療執業者可以提供體檢？

體檢可由持牌醫生*、醫生助手或高級執業註冊護士提供。

*包括 [HRS§455-8](#) 指定的自然療法醫生。

體檢費用由誰承擔？

兒童健康檢查是患者保護與平價醫療法案 (ACA) 所規定和現正提供的一項年度承保福利。

什麼是患者保護與平價醫療法案？

患者保護與平價醫療法案，通常被稱為“平價醫療法案”或“ACA”，是於 2010 年 3 月由國會通過並由奧巴馬總統簽署的醫療保健改革法案。此項法案的總體目的是改善美國醫療保健和醫療保險的質量，覆蓋率和可負擔性。

升讀 7 年級前必須接種疫苗嗎？

是的。除了身體檢查外，夏威夷州法律要求學生在升讀 7 年級前接種疫苗。有關 7 年級接種疫苗的詳細資料，請參閱夏威夷衛生部網站：<http://health.hawaii.gov/docd/school-health-requirements/>□

如果上七年級前沒有進行體檢將會對學生有什麼影響？

如果有孩子在 7 年級開學當天仍未完成身體檢查，該孩子仍可繼續上學。但是，衛生部和教育部將在該年共同與孩子的父母或法定監護人跟進狀況，以鼓勵他們安排兒童健康檢查。

運動檢查跟身體檢查一樣嗎？

不一樣，運動檢查目的在於檢查運動員是否適合參與體育活動，而身體檢查則為孩子提供更詳細的整體健康檢查。

可以在同一次兒童健康檢查中完成運動檢查和身體檢查嗎？

可以，很多醫療服務提供者都希望能在同一次檢查中進行。

低收入家庭是否可得到醫療保險？

可以。Medicaid 是一項聯邦和州的合作項目，向低收入的兒童和成人提供醫療保險。請訪問人類服務部 MedQUEST 的網址：mybenefits.hawaii.gov/medicaid-faqs/以獲取更多資訊。